

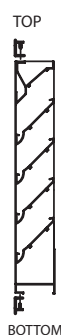
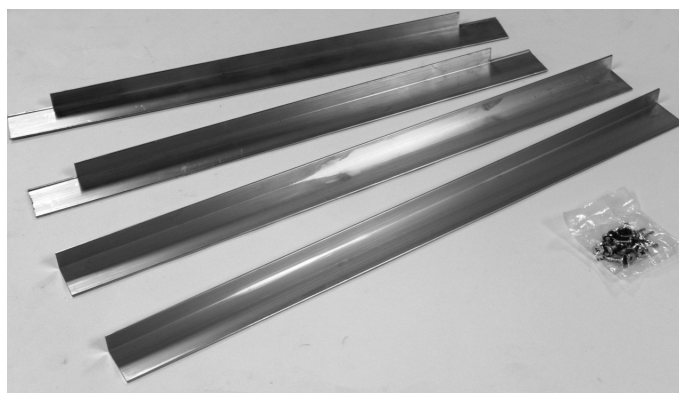
Dayton® Drainable Louver and Aluminum Combination Louver/Damper Optional Flange Accessory Kit

Description

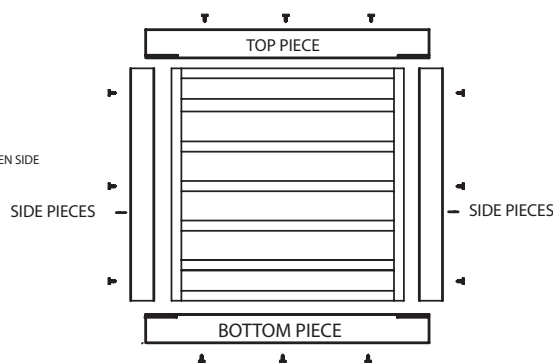
The Drainable Louver and Aluminum Combination Louver/Damper Flange Kit is designed for use with Dayton Drainable Louver and Combination Louver/Damper product offerings. Flange Kits provide for flush-mounting applications, which speeds installation by eliminating the need for site-fabricating flashing.

Installation Instructions

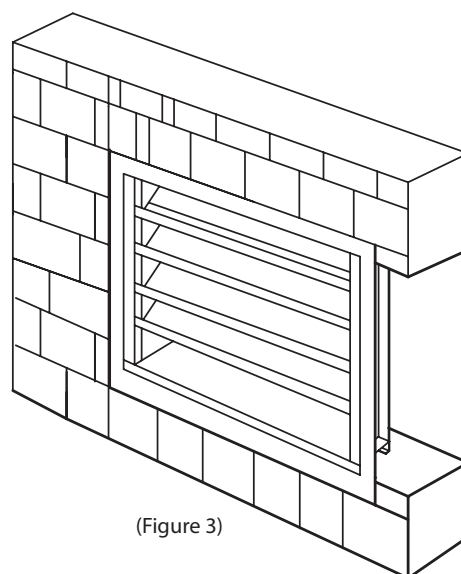
1. Separate top and bottom (notched) pieces from side (straight-cut) pieces.
2. Install side pieces first, flush with frame front (Figure 1).
3. Make sure side pieces are flush also with Louver top and bottom edges (Figure 2).
4. Install self-tapping mounting screws (provided) using holes pre-punched in flange components.
5. Align flange top (the shorter notched piece) flush with frame and flange sides (Figure 2).
6. Install self-tapping mounting screws (provided) using holes pre-punched in flange components.
7. Repeat Step 6 for flange bottom.
8. Install assembled louver unit into opening.
9. Install self-tapping screws through flange into structure (Figure 3).
10. Caulk as required (caulk not provided).



(Figure 1)



(Figure 2)



(Figure 3)

For Use With

Part No.	Size		Drainable Louver	Alum Combination Louver
	W	H		
45C675	12	12	45C669	45C672
33W754	18	18	5NKJ2	5NKH6
33W755	24	24	5NKJ3	5NKH7
33W756	24	36	5NKJ4	45C679
33W757	30	30	5NKJ5	5NKH8
33W758	36	24	5NKJ6	45C680
33W759	36	36	5NKJ7	5NKH9
33W760	36	48	5NKJ8	45C681
33W761	42	42	45C678	5NKJ0
33W762	48	36	5NKJ9	45C682
33W763	48	48	5NKK0	5NKJ1
45C676	54	54	45C670	45C673
45C677	60	60	45C671	45C674

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

Dayton® Louver Drenable Combinación de aluminio y rejilla / Damper Kit de accesorios opcionales brida

Descripción

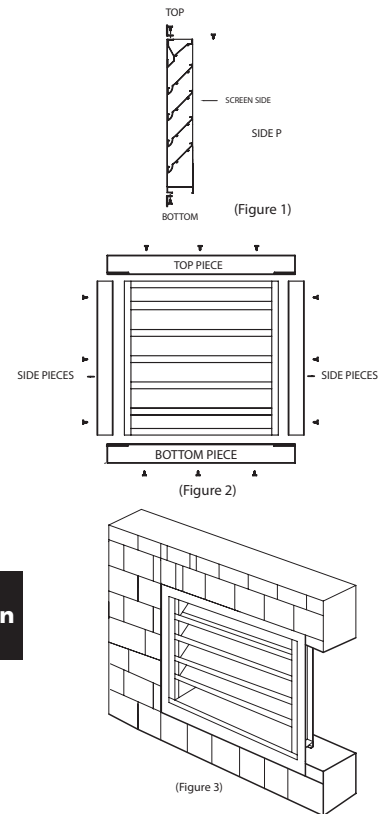
La rejilla Drenable y combinación de aluminio Persiana / Damper Kit brida está diseñada para su uso con Louver Dayton Drenable y combinación Louver / Damper oferta de productos. Kits de brida proporcionan para empotrar aplicaciones, lo que acelera la instalación al eliminar la necesidad para la fabricación de sitio-parpadeo.

Instrucciones para la instalación

1. Parte superior e inferior separadas (con muesca) piezas de lado (corte recto) piezas.
2. Instalar piezas laterales en primer lugar, a ras del marco frontal (Figura 1).
3. Asegúrese de que las piezas laterales estén al ras con la parte superior también Louver y bordes inferiores (Figura 2).
4. Instalar autorroscantes tornillos de montaje (suministrado) utilizando los agujeros pre-perforados en los componentes de la brida.
5. Alinee la parte superior de brida (la pieza más corta con muescas) a ras con los lados del marco y de la brida (Figura 2).
6. Instalar autorroscantes tornillos de montaje (suministrado) utilizando los agujeros pre-perforados en los componentes de la brida.
7. Repita el paso 6 para abajo brida.
8. Instale la unidad ensamblada rejilla en la abertura.
9. Instalar tornillos autorroscantes a través de la brida en la estructura (Figura 3).
10. Selle según sea necesario (masilla no incluidos).

Para uso con

Part No.	Size W	Size H	Drainable Louver	Alum Combination Louver	Part No.	Size W	Size H	Drainable Louver	Alum Combination Louver
45C675	12	12	45C669	45C672	33W760	36	48	5NKJ8	45C681
33W754	18	18	5NKJ2	5NKH6	33W761	42	42	45C678	5NKJ0
33W755	24	24	5NKJ3	5NKH7	33W762	48	36	5NKJ9	45C682
33W756	24	36	5NKJ4	45C679	33W763	48	48	5NKK0	5NKJ1
33W757	30	30	5NKJ5	5NKH8	45C676	54	54	45C670	45C673
33W758	36	24	5NKJ6	45C680	45C677	60	60	45C671	45C674
33W759	36	36	5NKJ7	5NKH9					



Instructions de montage

6HKV6 – 6HKV9, 6HKW0 – 6HKW4

Dayton® Louver Drainable et combinaison lames alu / Kit amortisseur en option bride d'accessoires

Descripción

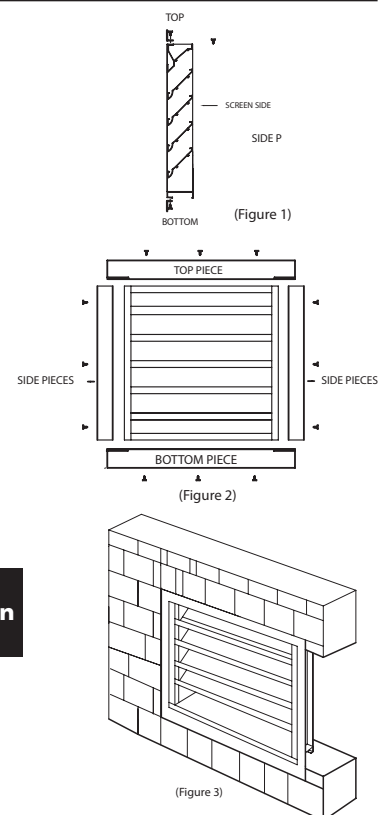
Le Louver Drainable et combinaison aluminium Bride Kit Louver / amortisseur est conçu pour être utilisé avec Dayton Louver Drainable et les offres combinées de produits Louver / amortisseur. Kits de brides pour fournir à encastrer applications, ce qui accélère l'installation en éliminant le besoin d'un site fabriquer clignotant.

Instrucciones d'installation

1. Top séparée et inférieure (entaille) des pièces de côté (coupe droite) pièces.
2. Installez les pièces du premier côté, nettoyer à l'avant du cadre (figure 1).
3. Assurez-vous que pièces latérales sont alignés aussi avec plateau persiennes et les bords inférieurs (figure 2).
4. Installez vis auto-taraudeuses de montage (fournies) en utilisant les trous pré-percés dans les composants à brides.
5. Aligner en haut bride (le plus court morceau entaillé) s'aligne avec les côtés du cadre et de la bride (figure 2).
6. Installez vis auto-taraudeuses de montage (fournies) en utilisant les trous pré-percés dans les composants à brides.
7. Répétez l'étape 6 pour fond bride.
8. Installez assemblé persiennes dans l'ouverture.
9. Installez des vis autotaraudeuses à travers la bride dans la structure (figure 3).
10. Calfeutrage selon les besoins (calfeutrage non fourni).

A utilizar avec

Part No.	Size W	Size H	Drainable Louver	Alum Combination Louver	Part No.	Size W	Size H	Drainable Louver	Alum Combination Louver
45C675	12	12	45C669	45C672	33W760	36	48	5NKJ8	45C681
33W754	18	18	5NKJ2	5NKH6	33W761	42	42	45C678	5NKJ0
33W755	24	24	5NKJ3	5NKH7	33W762	48	36	5NKJ9	45C682
33W756	24	36	5NKJ4	45C679	33W763	48	48	5NKK0	5NKJ1
33W757	30	30	5NKJ5	5NKH8	45C676	54	54	45C670	45C673
33W758	36	24	5NKJ6	45C680	45C677	60	60	45C671	45C674
33W759	36	36	5NKJ7	5NKH9					



Dayton® Drainable Louver and Aluminum Combination Louver/Damper Optional Flange Accessory Kit

LIMITED WARRANTY

DAYTON ONE-YEAR LIMITED WARRANTY. DAYTON® DRAINABLE LOUVER AND ALUMINUM COMBINATION LOUVER/DAMPER OPTIONAL FLANGE ACCESSORY KIT MODELS COVERED IN THIS MANUAL, ARE WARRANTED BY DAYTON ELECTRIC MFG. CO. (DAYTON) TO THE ORIGINAL USER AGAINST DEFECTS IN WORKMANSHIP OR MATERIALS UNDER NORMAL USE FOR ONE YEAR AFTER DATE OF PURCHASE. ANY PART WHICH IS DETERMINED TO BE DEFECTIVE IN MATERIAL OR WORKMANSHIP AND RETURNED TO AN AUTHORIZED SERVICE LOCATION, AS DAYTON DESIGNATES, SHIPPING COSTS PREPAID, WILL BE, AS THE EXCLUSIVE REMEDY, REPAIRED OR REPLACED AT DAYTON'S OPTION. FOR LIMITED WARRANTY CLAIM PROCEDURES, SEE "PROMPT DISPOSITION" BELOW. THIS LIMITED WARRANTY GIVES PURCHASERS SPECIFIC LEGAL RIGHTS WHICH VARY FROM JURISDICTION TO JURISDICTION.

LIMITATION OF LIABILITY. TO THE EXTENT ALLOWABLE UNDER APPLICABLE LAW, DAYTON'S LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL AND INCIDENTAL DAMAGES IS EXPRESSLY DISCLAIMED. DAYTON'S LIABILITY IN ALL EVENTS IS LIMITED TO AND SHALL NOT EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID.

WARRANTY DISCLAIMER. A DILIGENT EFFORT HAS BEEN MADE TO PROVIDE PRODUCT INFORMATION AND ILLUSTRATE THE PRODUCTS IN THIS LITERATURE ACCURATELY; HOWEVER, SUCH INFORMATION AND ILLUSTRATIONS ARE FOR THE SOLE PURPOSE OF IDENTIFICATION, AND DO NOT EXPRESS OR IMPLY A WARRANTY THAT THE PRODUCTS ARE MERCHANTABLE, OR FIT FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR THAT THE PRODUCTS WILL NECESSARILY CONFORM TO THE ILLUSTRATIONS OR DESCRIPTIONS. EXCEPT AS PROVIDED BELOW, NO WARRANTY OR AFFIRMATION OF FACT, EXPRESSED OR IMPLIED, OTHER THAN AS STATED IN THE "LIMITED WARRANTY" ABOVE IS MADE OR AUTHORIZED BY DAYTON.

Technical Advice and Recommendations, Disclaimer. Notwithstanding any past practice or dealings or trade custom, sales shall not include the furnishing of technical advice or assistance or system design. Dayton assumes no obligations or liability on account of any unauthorized recommendations, opinions or advice as to the choice, installation or use of products.

Product Suitability. Many jurisdictions have codes and regulations governing sales, construction, installation, and/or use of products for certain purposes, which may vary from those in neighboring areas. While attempts are made to assure that Dayton products comply with such codes, Dayton cannot guarantee compliance, and cannot be responsible for how the product is installed or used. Before purchase and use of a product, review the product applications, and all applicable national and local codes and regulations, and be sure that the product, installation, and use will comply with them.

Certain aspects of disclaimers are not applicable to consumer products; e.g., (a) some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you; (b) also, some jurisdictions do not allow a limitation on how long an implied warranty lasts, consequently the above limitation may not apply to you; and (c) by law, during the period of this Limited Warranty, any implied warranties of implied merchantability or fitness for a particular purpose applicable to consumer products purchased by consumers, may not be excluded or otherwise disclaimed.

Prompt Disposition. A good faith effort will be made for prompt correction or other adjustment with respect to any product which proves to be defective within limited warranty. For any product believed to be defective within limited warranty, first write or call dealer from whom the product was purchased. Dealer will give additional directions. If unable to resolve satisfactorily, write to Dayton at address below, giving dealer's name, address, date, and number of dealer's invoice, and describing the nature of the defect. Title and risk of loss pass to buyer on delivery to common carrier. If product was damaged in transit to you, file claim with carrier.

Manufactured for Dayton Electric Mfg. Co., 100 Grainger Parkway, Lake Forest, Illinois 60045 U.S.A.

Dayton® Louver Drenable Combinación de aluminio y rejilla / Damper Kit de accesorios opcionales brida

GARANTÍA LIMITADA

LA GARANTÍA LIMITADA DAYTON POR UN AÑO. DAYTON ELECTRIC MFG. CO. (DAYTON) LE GARANTIZA AL USUARIO ORIGINAL QUE LOS MODELOS TRATADOS EN ESTE MANUAL DE LOUVER DRENABLE COMBINACIÓN DE ALUMINIO Y REJILLA / DAMPER KIT DE ACCESORIOS OPCIONALES BRIDA DAYTON® ESTÁN LIBRES DE DEFECTOS EN LA MANO DE OBRA O EL MATERIAL, CUANDO SE LES SOMETE A USO NORMAL, POR UN AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA. CUALQUIER PARTE QUE SE HALLE DEFECTUOSA, YA SEA EN EL MATERIAL O EN LA MANO DE OBRA, Y SEA DEVUELTA (CON LOS COSTOS DE ENVÍO PAGADOS POR ADELANTADO) A UN CENTRO DE SERVICIO AUTORIZADO DESIGNADO POR DAYTON, SERÁ REPARADA O REEMPLAZADA (NO EXISTE OTRA POSIBILIDAD) SEGUN LO DETERMINE DAYTON. PARA OBTENER INFORMACION SOBRE LOS PROCEDIMIENTOS DE RECLAMO CUBIERTOS EN LA GARANTÍA LIMITADA, VEA LA SECCIÓN "ATENCIÓN OPORTUNA" QUE APARECE MÁS ADELANTE. ESTA GARANTÍA LIMITADA CONFIERE AL COMPRADOR DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS QUE VARIAN DE JURISDICCIÓN A JURISDICCIÓN.

LIMITES DE RESPONSABILIDAD. EN LA MEDIDA EN QUE LAS LEYES APPLICABLES LO PERMITAN, LA RESPONSABILIDAD DE DAYTON POR LOS DAÑOS EMERGENTES O INCIDENTALES ESTA EXPRESAMENTE EXCLUIDA. LA RESPONSABILIDAD DE DAYTON EXPRESAMENTE ESTA LIMITADA Y NO PUEDE EXCEDER EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL ARTICULO.

EXCLUSIÓN DE RESPONSABILIDAD DE LA GARANTIA. SE HAN HECHO ESFUERZOS DILIGENTES PARA PROPORCIONAR INFORMACION E ILUSTRACIONES APROPIADAS SOBRE EL PRODUCTO EN ESTE MANUAL; SIN EMBARGO, ESTA INFORMACION Y LAS ILUSTRACIONES TIENEN COMO UNICO PROPOSITO LA IDENTIFICACION DEL PRODUCTO Y NO EXPRESAN NI IMPLICAN GARANTIA DE QUE LOS PRODUCTOS SEAN VENDIBLES O ADECUADOS PARA UN PROPOSITO EN PARTICULAR NI QUE SE AJUSTAN NECESARIAMENTE A LAS ILUSTRACIONES O DESCRIPCIONES. CON EXCEPCION DE LO QUE SE ESTABLECE A CONTINUACION, DAYTON NO HACE NI AUTORIZA NINGUNA GARANTIA O AFIRMACION DE HECHO, EXPRESA O IMPLICITA, QUE NO SEA ESTIPULADA EN LA "GARANTIA LIMITADA" ANTERIOR.

Consejo Técnico y Recomendaciones, Exclusiones de Responsabilidad. A pesar de las prácticas, negociaciones o usos comerciales realizados previamente, las ventas no deberán incluir el suministro de consejo técnico o asistencia o diseño del sistema. Dayton no asume ninguna obligación o responsabilidad por recomendaciones, opiniones o consejos no autorizados sobre la elección, instalación o uso de los productos.

Adaptación del Producto. Muchas jurisdicciones tienen códigos o regulaciones que rigen la venta, la construcción, la instalación y/o el uso de productos para ciertos propósitos que pueden variar con respecto a los aplicables a las zonas vecinas. Si bien se trata de que los productos Dayton cumplan con dichos códigos, no se puede garantizar su conformidad y no se puede hacer responsable por la forma en que se instale o use su producto. Antes de comprar y usar el producto, revise su aplicación y todos los códigos y regulaciones nacionales y locales aplicables y asegúrese de que el producto, la instalación y el uso los cumplan.

Ciertos aspectos de limitación de responsabilidad no se aplican a productos al consumidor; es decir (a) algunas jurisdicciones no permiten la exclusión ni limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores quizás no apliquen en su caso; (b) asimismo, algunas jurisdicciones no permiten limitar el plazo de una garantía implícita, por lo tanto, la limitación anterior quizás no aplique en su caso; y (c) por ley, mientras la Garantía Limitada esté vigente no podrán excluirse ni limitarse en modo alguno ninguna garantía implícita de comercialización o de idoneidad para un propósito en particular aplicables a los productos al consumidor adquiridos por éste.

Atención Oportuna. Se hará un esfuerzo de buena fe para corregir puntualmente, o hacer otros ajustes, con respecto a cualquier producto que resulte defectuoso dentro de los términos de esta garantía limitada. En el caso de que encuentre un producto defectuoso y que esté cubierto dentro de los límites de esta garantía haga el favor de escribir primero, o llame, al distribuidor a quien le compró el producto. El distribuidor le dará las instrucciones adicionales. Si no puede resolver el problema en forma satisfactoria, escriba a Dayton a la dirección a continuación, dando el nombre del distribuidor, su dirección, la fecha y el número de la factura del distribuidor y describa la naturaleza del defecto. La propiedad del artículo y el riesgo de pérdida pasan al comprador en el momento de la entrega del artículo a la compañía de transporte. Si el producto se daña durante el transporte, debe presentar su reclamo a la compañía transportista.

Fabricado para Dayton Electric Mfg. Co., 100 Grainger Parkway, Lake Forest, Illinois 60045 EE.UU.

Instructions de montage

33W754 – 33W763

Dayton® Louver Drainable et combinaison lames alu / Kit amortisseur en option bride d'accessoires

GARANTIE LIMITÉE

GARANTIE LIMITÉE DE UN AN DE DAYTON. LES MODÈLES EN ALUMINIUM EXTRUDÉ ET PEINT LES VOILETS DE PORTE EN ACIER DE DAYTON® COUVERTS DANS CE MANUEL MANUEL DE MA LOUVER DRAINABLE ET COMBINAISON LAMES ALU / KIT AMORTISSEUR EN OPTION BRIDE D'ACCESSOIRES PAR DAYTON ELECTRIC MFG. CO. (DAYTON), CONTRE TOUT DÉFAUT DE FABRICATION OU DE MATÉRIAUX, LORS D'UNE UTILISATION NORMALE, ET CELA PENDANT UN AN APRÈS LA DATE D'ACHAT. TOUTE PIÈCE, DONT LES MATÉRIEAUX OU LA MAIN D'ŒUVRE SERONT JUGÉS DÉFECTUEUX, ET QUI SERA RENVOYÉE PORT PAYÉ, À UN CENTRE DE RÉPARATION AUTORISÉ PAR DAYTON, SERA, À TITRE DE SOLUTION EXCLUSIVE, SOIT RÉPARÉE, SOIT REMPLACÉE PAR DAYTON. POUR LE PROCÉDÉ DE RÉCLAMATION SOUS GARANTIE LIMITÉE, REPORTEZ-VOUS À LA CLAUSE DE "DISPOSITION PROMPTE" CI-DESSOUS. CETTE GARANTIE LIMITÉE DONNE AUX ACHETEURS DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES QUI VARIENT DE JURIDICTION À JURIDICTION.

LIMITES DE RESPONSABILITÉ. LA RESPONSABILITÉ DE DAYTON, DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI, POUR LES DOMMAGES INDIRECTS OU FORTUITS EST EXPRESSEMENT DÉNIÉE. DANS TOUS LES CAS LA RESPONSABILITÉ DE DAYTON EST LIMITÉE ET NE DÉPASSERA PAS LA VALEUR DU PRIX D'ACHAT PAYÉ.

DÉSISTEMENT DE GARANTIE. DE DILIGENTS EFFORTS SONT FAITS POUR FOURNIR AVEC PRÉCISION LES INFORMATIONS ET ILLUSTRATIONS DES PRODUITS DÉCRITS DANS CETTE BROCHURE; CEPENDANT, DE TELLES INFORMATIONS ET ILLUSTRATIONS SONT POUR LA SEULE RAISON D'IDENTIFICATION, ET N'EXPRIMENT NI N'IMPLIQUENT QUE LES PRODUITS SONT COMMERCIALISABLES, OU ADAPTÉS À UN BESOIN PARTICULIER, NI QUE CES PRODUITS SONT NÉCESSAIREMENT CONFORMES AUX ILLUSTRATIONS OU DESCRIPTIONS. SAUF POUR CE QUI SUIT, AUCUNE GARANTIE OU AFFIRMATION DE FAIT, ÉNONCÉE OU IMPLICITE, AUTRE QUE CE QUI EST ÉNONCÉ DANS LA « GARANTIE LIMITÉE » CI-DESSUS N'EST FAITE OU AUTORISÉE PAR DAYTON.

Désistement sur les conseils techniques et les recommandations. Peu importe les pratiques ou négociations antérieures ou les usages commerciaux, les ventes n'incluent pas l'offre de conseils techniques ou d'assistance ou encore de conception de système. Dayton n'a aucune obligation ou responsabilité quant aux recommandations non autorisées, aux opinions et aux suggestions relatives au choix, à l'installation ou à l'utilisation des produits.

Conformité du produit. De nombreuses juridictions ont des codes et règlements qui gouvernent les ventes, constructions, installations et/ou utilisations de produits pour certains usages qui peuvent varier par rapport à ceux d'une zone voisine. Bien que Dayton essaie de s'assurer que ses produits s'accordent avec ces codes, Dayton ne peut garantir cet accord, et ne peut être jugée responsable pour la façon dont le produit est installé ou utilisé. Avant l'achat et l'usage d'un produit, revoir les applications de ce produit, ainsi que tous les codes et règlements nationaux et locaux applicables, et s'assurer que le produit, son installation et son usage sont en accord avec eux.

Certains aspects de désistement ne sont pas applicables aux produits pour consommateur; ex : (a) certaines juridictions ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou fortuits et donc la limitation ou exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer dans le cas présent; (b) également, certaines juridictions n'autorisent pas de limitations de durée de la garantie implicite, en conséquence, la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer dans le cas présent; et (c) par force de loi, pendant la période de cette Garantie Limitée, toutes garanties impliquées de commerciabilité ou d'adaptabilité à un besoin particulier applicables aux produits de consommateurs achetés par des consommateurs, peuvent ne pas être exclues ni autrement désistées.

Disposition prompte. Un effort de bonne foi sera fait pour corriger ou ajuster rapidement tout produit prouvé défectueux pendant la période de la garantie limitée. Pour tout produit considéré défectueux pendant la période de garantie limitée, contacter tout d'abord le concessionnaire où l'appareil a été acheté. Le concessionnaire doit donner des instructions supplémentaires. S'il est impossible de résoudre le problème de façon satisfaisante, écrire à Dayton à l'adresse ci-dessous, en indiquant le nom et l'adresse du concessionnaire, la date et le numéro de la facture du concessionnaire, et en décrivant la nature du défaut. Le titre et le risque de perte passent à l'acheteur au moment de la livraison par le transporteur. Si le produit a été endommagé pendant le transport, une réclamation doit être faite auprès du transporteur.

Fabriqué pour Dayton Electric Mfg. Co., 100 Grainger Parkway, Lake Forest, Illinois 60045 États-Unis